



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 1 lipca 2013 r.

Poz. 4592

### UCHWAŁA NR 212/XXVIII/2013 RADY GMINY WŁODOWICE

z dnia 18 czerwca 2013 r.

#### w sprawie zmian w budżecie Gminy Włodowice na 2013 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit. i ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594) oraz art. 211, art. 212, art. 222, art. 235, art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.)

#### Rada Gminy Włodowice uchwala, co następuje:

§ 1. Zmniejsza się plan dochodów budżetu Gminy Włodowice na 2013 r. o kwotę **285.300 zł** oraz zwiększa o kwotę **302.190 zł** zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Zmniejsza się wydatki Gminy Włodowice o kwotę **203.169 zł** oraz zwiększa o kwotę **357.720 zł** zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 3. Zwiększa się przychody budżetu gminy o kwotę **162.661 zł** zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 4. Zwiększa się rozchody budżetu gminy o kwotę **25.000 zł** zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 5. Zwiększa się deficyt budżetu gminy o kwotę **137.661 zł**, który zostanie pokryty wolnymi środkami.

§ 6. Zmienia się wykaz planowanych zadań i zakupów inwestycyjnych do realizacji w 2013 r. zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 7. W uchwale nr 175/XXIII/2012 Rady Gminy Włodowice z dnia 28.12.2012 r. dodaje się w § 12 pkt 5 o brzmieniu :

„5. Udzielania w roku budżetowym pożyczek do łącznej wysokości **25.000 zł**.”

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Włodowice.

**§ 9.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Gminy  
Włodowice

**Mirosława Jęderko**

Załącznik nr 1  
do Uchwały Rady Gminy Włodowice  
nr 212/XVIII/2013 z dnia 18.06.2013 r.

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3-4+5)
1	2	3	4	5	6
<b>BIEŻĄCE</b>					
700	Gospodarka mieszkaniowa	134 100,00	0,00	22 400,00	156 500,00
	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	114 200,00	0,00	22 400,00	136 600,00
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	4 676 535,00	0,00	157 290,00	4 833 825,00
	Wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jednostki samorządu terytorialnego na podstawie odrębnych ustaw	0,00	0,00	157 290,00	157 290,00
758	Różne rozliczenia	5 810 673,00	-151 191,00	0,00	5 659 482,00
	Subwencje ogólne z budżetu państwa	5 770 673,00	-151 191,00	0,00	5 619 482,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	35 100,00	0,00	12 500,00	47 600,00
	Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	0,00	0,00	12 500,00	12 500,00
	<b>bieżące razem:</b>	<b>13 034 793,24</b>	<b>-151 191,00</b>	<b>192 190,00</b>	<b>13 075 792,24</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	305 921,00	0,00	0,00	305 921,00
<b>MAJĄTKOWE</b>					
630	Turystyka	305 224,00	-134 109,00	110 000,00	281 115,00
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	305 224,00	-134 109,00	0,00	171 115,00
	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	0,00	0,00	110 000,00	110 000,00
	<b>majątkowe razem:</b>	<b>2 415 436,00</b>	<b>-134 109,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>2 391 327,00</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 713 825,00	-134 109,00	0,00	1 579 716,00
	<b>Ogółem:</b>	<b>15 450 229,24</b>	<b>-285 300,00</b>	<b>302 190,00</b>	<b>15 467 119,24</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 019 746,00	-134 109,00	0,00	1 885 637,00

Załącznik nr 2  
do Uchwały Rady Gminy Włodowice  
nr 212/XVIII/2013 z dnia 18.06.2013 r.

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	z tego:								Wydatki majątkowe	z tego:				
					wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:			
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								w tym:	na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
400		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	przed zmianą	15 000,00	15 000,00	15 000,00	-	15 000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
			zmniejszenie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			zwiększenie	22 400,00	22 400,00	22 400,00	-	22 400,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			po zmianach	37 400,00	37 400,00	37 400,00	-	37 400,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40004		Dostarczanie paliw gazowych	przed zmianą	15 000,00	15 000,00	15 000,00	-	15 000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
			zmniejszenie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			zwiększenie	22 400,00	22 400,00	22 400,00	-	22 400,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			po zmianach	37 400,00	37 400,00	37 400,00	-	37 400,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
630		Turystyka	przed zmianą	584 071,00	6 000,00	-	-	6 000,00	-	-	-	-	-	588 071,00	588 071,00	588 071,00	-	
			zmniejszenie	-203 189,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-203 189,00	-203 189,00	-203 189,00	-
			zwiększenie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			po zmianach	380 902,00	6 000,00	-	-	6 000,00	-	-	-	-	-	-	384 902,00	384 902,00	384 902,00	-
63095		Pozostała działalność	przed zmianą	584 071,00	6 000,00	-	-	6 000,00	-	-	-	-	-	588 071,00	588 071,00	588 071,00	-	
			zmniejszenie	-203 189,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-203 189,00	-203 189,00	-203 189,00	-
			zwiększenie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			po zmianach	380 902,00	6 000,00	-	-	6 000,00	-	-	-	-	-	-	384 902,00	384 902,00	384 902,00	-
750		Administracja publiczna	przed zmianą	2 094 896,00	2 094 896,00	1 979 443,00	1 551 304,00	428 139,00	-	98 300,00	17 153,00	-	-	-	-	-	-	
			zmniejszenie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			zwiększenie	125 000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125 000,00	125 000,00	-	-
			po zmianach	2 219 896,00	2 094 896,00	1 979 443,00	1 551 304,00	428 139,00	-	98 300,00	17 153,00	-	-	-	125 000,00	125 000,00	-	-
75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przed zmianą	1 772 000,00	1 772 000,00	1 765 000,00	1 438 200,00	326 800,00	-	7 000,00	-	-	-	-	-	-	-	
			zmniejszenie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			zwiększenie	125 000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125 000,00	125 000,00	-	-
			po zmianach	1 897 000,00	1 772 000,00	1 765 000,00	1 438 200,00	326 800,00	-	7 000,00	-	-	-	-	125 000,00	125 000,00	-	-
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	419 586,00	419 586,00	417 886,00	79 500,00	338 386,00	-	1 700,00	-	-	-	-	-	-	-	
			zmniejszenie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			zwiększenie	210 320,00	210 320,00	210 320,00	26 770,00	183 550,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			po zmianach	629 906,00	629 906,00	628 206,00	106 270,00	521 936,00	-	1 700,00	-	-	-	-	-	-	-	-
90002		Gospodarka odpadami	przed zmianą	90 200,00	90 200,00	90 000,00	36 800,00	53 200,00	-	200,00	-	-	-	-	-	-	-	
			zmniejszenie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			zwiększenie	210 320,00	210 320,00	210 320,00	26 770,00	183 550,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			po zmianach	300 520,00	300 520,00	300 320,00	63 570,00	236 750,00	-	200,00	-	-	-	-	-	-	-	-
		Wydatki razem:	przed zmianą	16 324 931,24	11 872 248,24	9 147 897,24	644 186,00	2 704 061,24	243 425,00	2 050	360 595,00	-	70 000,00	4 452 683,00	4 452 683,00	2 687 661,00	-	
			zmniejszenie	-203 169,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-203 169,00	-203 169,00	-203 169,00	-
			zwiększenie	357 720,00	232 720,00	232 720,00	26 770,00	205 950,00	-	-	-	-	-	-	125 000,00	125 000,00	-	-
			po zmianach	16 479 482,24	12 104 968,24	9 380 617,24	6 470 956,00	2 910 011,24	243 425,00	2 050	360 595,00	-	70 000,00	4 374 514,00	4 374 514,00	2 484 492,00	-	

Załącznik nr 3  
do Uchwały Rady Gminy Włodowice  
nr 212/XXVIII/2013  
z dnia 18.06.2013 r.

**Planowane przychody i rozchody budżetu Gminy Włodowice w 2013 r.**

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Plan (w zł)	Zmiana	Plan (w zł) po zmianie
<b>I</b>	<b>PRZYCHODY OGÓLEM:</b>		<b>2 579 197</b>	<b>162 661</b>	<b>2 741 858</b>
<b>1</b>	<b>Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej</b> <i>z tego na następujące zadania:</i> 1. Budowa kanalizacji Rudniki I etap	<b>§ 903</b>	<b>1 246 495</b>	-	<b>1 246 495</b>
			1 246 495		
<b>2</b>	<b>Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym</b> <i>z tego na następujące zadania:</i> 1. Budowa kanalizacji Rudniki I etap 2. Kredyty na pokrycie deficytu 3. Usuwanie azbestu w Gminie Włodowice	<b>§ 952</b>	<b>943 332</b>	<b>- 228 927</b>	<b>714 405</b>
			332 399		
			369 506		
			12 500		
<b>3</b>	<b>Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy</b>	<b>§ 950</b>	<b>389 370</b>	<b>391 588</b>	<b>780 958</b>
<b>II</b>	<b>ROZCHODY OGÓLEM:</b>		<b>1 704 495</b>	<b>25 000</b>	<b>1 729 495</b>
<b>1</b>	<b>Splaty otrzymanych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej</b> <i>z tego:</i> 1. Spłata pożyczki na budowę kanalizacji Rudniki I etap	<b>§ 963</b>	<b>1 246 495</b>	-	<b>1 246 495</b>
			1 246 495		
<b>2</b>	<b>Splaty otrzymanych pożyczek i kredytów</b> <i>z tego:</i> 1. Pożyczki 2. Kredyty	<b>§ 992</b>	<b>458 000</b>	-	<b>458 000</b>
			188 000		
			270 000		
<b>3</b>	<b>Pożyczki udzielone na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej</b>	<b>§ 962</b>	-	<b>25 000</b>	<b>25 000</b>
<b>SALDO (I. - II.)</b>			<b>874 702</b>	<b>212 661</b>	<b>1 012 363</b>

Załącznik nr 4  
do Uchwały Rady Gminy Włodowice  
Nr 212/XXVIII/2013  
z dnia 18.06.2013 r.

## Planowane zadania i zakupy inwestycyjne do realizacji w 2013 r.

Lp.	Nazwa zadania	Dział/ Rozdz.	Jed. org. realizująca zadanie/zakup	Źródła finansowania	Planowane wydatki w 2013
1	Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Rudniki, Rudniki "Osada Młyńska" (I etap)	010/01010	KZB	Środki własne Środki UE Pożyczka RAZEM	401 398 1 146 555 332 399 1 880 352
2	Budowa chodników przy drogach powiatowych (dotacja celowa na inwestycje dla Powiatu zawierciańskiego)	600/60014	UG	Środki własne RAZEM	25 000 25 000
3	Dotacja celowa dla powiatu zawierciańskiego na zadanie "Przebudowa drogi powiatowej Zawiercie – Zdów od skrzyżowania z ul. Armii Krajowej w Zawierciu poprzez Rudniki – Włodowice – Rzędkowice – Zdów do granicy Gminy Włodowice" (etap II)	600/60014	UG	Środki własne RAZEM	1 594 347 1 594 347
4	Budowa chodnika przy drodze gminnej nr D-221 tj. ul. Wesola Zdów (o długości ok. 140 mb) -FS	600/60016	UG	Środki własne RAZEM	16 921 16 921
5	Budowa wiaty przystankowej przy ul. Myszkowskiej w Górze Włodowskiej - FS	600/60016	UG	Środki własne RAZEM	9 110 9 110
6	Budowa placu zabaw w Rudnikach na działce nr 425	630/63095	UG	Środki własne Środki UE RAZEM	11 420 5 224 16 644
7	Budowa strefy kulturalno-sportowej w Rudnikach (etap I)	630/63095	UG	Środki własne Środki BP Środki UE RAZEM	79 798 110 000 148 460 338 258
8	Budowa placu zabaw ul. Jurajska Morsko (kontynuacja - ogrodzenie, wyrównanie terenu) - FS	700/70005	UG	Środki własne RAZEM	11 650 11 650
9	Budowa ogrodzenia działki mienia komunalnego nr 775/1 w Rzędkowicach - FS	700/70005	UG	Środki własne RAZEM	13 062 13 062
10	Budowa placu zabaw przy budynku OSP Rudniki -FS	700/70005	UG	Środki własne RAZEM	6 000 6 000
11	Zakup i montaż bramy garażowej w budynku OSP Góra Włodowska - FS	754/75412	UG	Środki własne RAZEM	7 379 7 379
12	Dokumentacja projektowa na remont budynku Przedszkola we Włodowicach	801/80104	UG	Środki własne RAZEM	50 000 50 000
13	Ocieplenie budynku świetlicy wiejskiej w Parkoszowicach - FS	921/92109	UG	Środki własne RAZEM	8 500 8 500
14	Budowa wjazdu bramowego i miejsc postojowych przy budynku GOK we Włodowicach - FS	921/92109	UG	Środki własne RAZEM	23 053 23 053
15	Remont budynku świetlicy wraz z zagospodarowaniem terenu w miejscowości Góra Włodowska z przeznaczeniem na cele społeczno – kulturalne	921/92109	UG	Środki własne Środki UE RAZEM	87 132 162 106 249 238
16	Zakup samochodu dostawczego (skrzyniowego)	750/75023	UG	Środki własne RAZEM	125 000 125 000
				Środki własne Środki UE Środki BP Pożyczki/kredyty RAZEM	2 469 770 1 462 345 110 000 332 399 4 374 514